

(1) Secret

12 NOVEMBER 1940.

DEAR TOMMY: We are pushing ahead as rapidly as possible on the preparation of material and personnel for any eventualities. While there is much still to be done (a condition that will continue to exist for years) I can not say that matters are unsatisfactory, so far as concerns things under my control. But we do not yet know the direction which affairs may take.

For the past three weeks I have been spending many hours, together with a group of officers particularly concerned, in developing a broad estimate of the material situation as it affects possible naval war operations. This estimate, or study, is now in the hands of the President. I do not expect any immediate decision, but do hope that it will serve to clarify matters so that, at least, those in authority will be fully aware of the implications of any particular policy that may be adopted with respect to the war.

Ghormley tells me the British expected us to be in the war within a few days after the reelection of the President - which is merely another evidence of their slack ways of thought, and of their non-realistic views of international political conditions, and of our own political system. They have been talking, in a large way, about the defense of the Malay Barrier, with an alliance between themselves, us, and the Dutch, without much thought as to what the effect would be in Europe. But we have no idea as to whether they would at once begin to fight were the Dutch alone, or were we alone, to be attacked by the Japanese. Then again, the copy of the British Far Eastern War Plan which Thomas obtained at Singapore, shows much evidence of their usual wishful thinking. Furthermore, though I believe the Dutch colonial authorities will resist an attempt to capture their islands, I question whether they would fight if only the Philippines, or only Singapore, were attacked.

The Navy can, of course, make no political commitments. Therefore, we can make no specific military plans for an allied war. However, as I told you in my despatch, you can perform a useful service by laying, with the British and possibly the Dutch, a framework for a future plan of cooperation, should we be forced into the war. I rather doubt, however, that the Dutch will talk freely with you. If they do my idea would be that you would explore (2) the fields of:

- Command arrangements,
- General objectives,
- General plan of cooperative action, including the approximate naval and military deployment.

You are, of course, committed to assist the Army in the defense of Luzon. But with allied bases to fall back on, your direct support of the Army might well fall short, in degree, of the support you would afford were we alone to fight Japan.

I do not believe Japan will attack us if she can avoid doing so. In fact, I believe she will go far to avoid hostilities with the United States. It is even doubtful if she wishes, at this time to fight the British or the Dutch. It seems more likely that she would prefer, while maintaining a position in readiness, to consolidate Indo-China with her positions further north, and to begin a more or less gradual economic penetration of the Netherlands East Indies and Siam. Should we refrain from imposing additional economic sanctions, present conditions, including the recent 1,800,000 ton oil contract, might be stabilized over a considerable period of the future. Our State Department, as you may know, had a hand in the execution of that contract.

D. D. 1500-S-1



But we never can tell. Should a war develop between Japan and an alliance of British, Dutch and Americans, I believe that Japan will plan to:

- (a) Occupy Guam, and reenforce the Mandates with troops, submarines, and some air;
- (b) Establish naval control of Philippine waters by destroying our naval and air forces, basing her main fleet in the Pescadores and a strong, fast detachment in Halmahera;
- (c) Capture Luzon with troops now based in Formosa and Hainan;
- (d) Capture Borneo, to be followed by a campaign against the Dutch directed from East to West.

I believe that the allied objective should be to reduce Japan's offensive power through economic starvation; the success of the blockade would surely depend upon allied ability to hold the major portion of the Malay Barrier. Your own action would, of course, be based upon your view as to the most effective method of contributing to the attainment of the ultimate objective.

One thing (and this is for your ears alone) you can depend upon is that we would support you, probably by sending a naval reinforcement to you at Soerabaja or Singapore, and by other means. I would be glad to get your views as to the size and composition of such a reinforcement; but in making your recommendation I trust you will keep in mind that our Navy must hold in the Mid-Pacific, that we may also be in the war against the other two Axis Powers, and that the collapse of Britain would force us to a major re-orientation toward the Atlantic.

You may will appreciate that I do not welcome such a war (British Collapse).

The naval part of the War Plan, Rainbow III, for this possible war is about completed, and will be on its way to you within a short time. We are hoping to send naval attache's to Singapore, Batavia, Soerabaja, Balikpapan, and Ceylon; possibly one of these officers may bring this plan to you via air transportation.

We are all delighted to be able to put over the dependent thing for you. The State Department strongly supported us. I can appreciate the coals that must have been heaped upon you when it was learned that, while we were forcing our dependents home, the Army was sending dependents out.

You know how glad I always am for any opportunity to assist any or all of the Little Harts, as well as the Big Hart, in any way in which I can.

Keep cheerful,

Sincerely,

/s/ BETTY.

Admiral T. C. HART, U. S. Navy,
Commander in Chief, U. S. Asiatic Fleet.

P.S. Am sixty today. Here's hoping! The first three score are the hardest!

18 NOVEMBER 1940.

ADMIRAL HART:

P.S. Admiral Brownson's name is being submitted to the President on the list going over to him for consideration in connection with the new destroyer. Here's hoping.

辯護文書

(一) 秘

親愛なるトミイ

一九四〇年（昭和十五年）十一月十二日

我々は萬一の事態に備へて物的・人的準備を出来る丈に速かに進めてい
ます。未だ爲すべき仕事は澤山ありますが、かかる状態は数年續くで
せう。私が統轄する仕事に關する限り情況は思はしくないとはいえま
せん。併し事態がどういふ方向に向ふか未だ我々には分りません。
過くる三週間に、私は特別に關係のある一團の將校達と將來起り得べき
海軍の戦争作戦に影響を與える物的狀況の大体の見積を下すのに多く
の時間を費して來ました。この見積又は研究は今や大統領の御手許に
あります。私は急速の決定を豫期してはいませんが、それが事情を明
かにするのに役立つて少くとも當局者の方々が戦争に關して採らるべ
き特別政策の眞意を充分に承知されんことを切に希望します。
英國人は大統領再選後數日にして我々が戦争に参加すると思つたとゴ



ムリイは私に告げていますが、これは英國人のいゝ加減の考へ方、國際的政治情勢並びに我が米國の政治制度に對する彼等の非現實的見解を示すもう一つの證據にすぎません。彼等は歐洲に於ける影響を大して考慮しないで、英國と米國と和蘭との間の同盟によつてマレー障壁を防備することについて大まかに話し合つて來ました。併し若し和蘭だけが、もしくは我々だけが日本人によつて攻撃された場合英國は直ちに戰鬥を開始するかどうかは疑問です。

それから又トマスがシンガポールで手に入れた英國極東戰爭計畫の寫しは彼等の例の希望的考えを示す大きな證據です。更に和蘭植民地當局はその植民地を掠奪せんとする企てには反抗するものと私は信じていますが、若しフィリッピンがシンガポールだけが攻撃された場合彼等が戦うかどうか私には疑問です。

海軍は勿論政治的言質を與えることは出來ません。故に我々は連合戰爭に對する特別の軍事計畫を打てることは出來ません。併し私が公文書で貴方に申し上げたように、萬一我々が戰爭を強いられた場合、英

(二)

國は出来ることなら和蘭と將來の共同計畫の骨組をこしらえておくことは貴方のお役に立つてせう。併し和蘭が貴方と忌憚なく話すかどうかは疑はしい次第です。若し彼等が話すとすれば私の考では貴方は

大凡の陸海軍の展開を含めて共同活動の指揮協定、一般目的一般計畫の分野を研討されることと思ひます。

貴方は勿論ルソンを防備するのに陸軍を援助する命令を與へられています。併し連合基地に頼るとしても陸軍に對する貴方の直接の支援は、我々だけが日本と戦う場合に貴方が與へ得る援助としては幾分足りないのは當然です。

私は日本は避けられるなら我々を攻撃するとは思いません。事實日本は合衆國との戦争を避けるためには十分つくすものと私は信じます。日本が今英國や和蘭と戦うことを望んでいるかどうかは疑わしい位です。

日本は準備として一立場を維持しながら印度支那を更に北方にある日本の立場と緊密にして之を固め、和蘭領東印度及シヤムに多少とも漸進的な經濟的侵出を始める方を選ぶ可能性が多いように思はれます。我々が

經濟的制裁をこれ以上加えるのを控えれば、最近の百八十万噸の石油契約を含めての現在の状態は可成長い將來に亘つて安定するかも知れません。貴方も御承知かと思ひますが我が國務省はこの契約の實行に携はつたのであります。

併しどうなるか分りません。日本と英、蘭、米の同盟との間に戦争が始まつたら、私の考では日本は次の計畫を樹てるでせう。

(a) グアムを占領して、委任統治領を軍隊、潜水艦及若干の空軍を以て強化すること。

(b) 日本艦隊主力の根據地をペソアドレスにおき、強力にして速度の早い分遣隊をハルマヘラにおいて、我が海空軍を撃破してフィリッピン近海の制海權を獲得すること。

(c) 現在台灣及海南島に駐屯してゐる軍隊を以てルソンを奪取すること
(d) ポルネヲを奪取し續いて東から西に向う和蘭に對する作戦を行うこと。

連合國の目的は經濟的飢餓によつて日本の攻勢力を低下させるにある

と私は信じます。この封鎖の成否は一つに連合國がマレー障壁の重要部分を維持することが出来るか否かにかゝつています。勿論貴方御自身の行動は積極の目的達成に役立つ最も効果的な方法に關する貴方の御考に基いてなされるでしょう。

貴方が信頼出来る一つのこととは（これは貴方のお耳にだけ入れませんが）多分スラバヤかシンガポールに海軍の援隊を送ることと他の方法で我々は貴方を支持することです。私はかゝる援隊の大きさや編成に關する貴方の御考をお聞きしたいと思ひます。併し貴方の勸告をなさるに際して我々は他の二つの樞軸國との戰爭に参加するかも知れないことから我が海軍は中部太平洋に留らねばならぬことと英國の崩壊によつて我々は再び大西洋に大に注意を向けねばならないことを念頭においておられること、私は信じます。

私がかゝる戰爭（英國の崩壊）を望んでいないことを貴方に分つて頂けると思ひます。

此の起り得べき戰爭に對する戰爭計畫の海軍の部分即ち虹三部は殆ん

ど完成して近い中に貴方の御手許に届くでせう。

我々は海軍武官をシンガポール、パタピヤ、スラバヤ、バリクババン
セイロンに派遣する積りです。恐らくこの中の一人が空中輸送によつ

てこの計畵を貴方にお届けするかもしれませぬ。國務省は
我々は皆厄介者を貴方にお任せ出来ることを喜んでいます。國務省は
我々を強く支持してくれました。我々が厄介者を強制的に本國に戻し
ているのに、陸軍は厄介者を送り出してゐるのが分つた時に貴方が憤
慨された氣持はよく分ります。

私は私に出来ることなら大提督のみならずどんな小提督をも援助する
機會が來ればこれを常にどんなに喜んでゐるか貴方にはお分りのこと
と思ひます。

お元氣で

親愛なるベティより（署名）

合衆國海軍合衆國アジア艦隊司令長官

海軍大將

T、C、ハート

追伸

今日で六十歳です。こゝに希望があります。最初の六十これが一番苦しいでしょう。

一九四〇年十一月十八日

海軍大將ハート

追伸

新しい逐艦に関して大統領の御手許に届ける名簿に海軍大將ブラウソンの名を記載して決裁を仰ぐ次第です。こゝに希望があります。